

ព្រះរាជបណ្ណាល័យកម្ពុជា

កម្មវិធីសិក្សា

សៀវភៅចេញរាល់ខែ ពីព្រះរាជបណ្ណាល័យ

ឆ្នាំគម្រប់ពីរ

ខ្សែ ១០



ក្រសួងពេញ

រោងពុម្ពរាជការ ភ្នំពេញ

គ្រឹ. ឆ្នាំ ១៩២៩

ពុ. ស. ២៤៧១

អ្នកទទួលខុសត្រូវ ដុំ-ម៉ៅ

បញ្ជីរឿង

១៣

- ១- ប្រវត្តិព្រះពុទ្ធរូបពុទ្ធ សាស្ត្រាចារ្យសេដេស បានហ្វានសាលាបារាំង
សេសនៅ ក្រុងហាណូយ រៀបរៀងជាភាសាសៀម ព្រះមហាភិទ្ធរក្ស-
សេមគន្ថរបឋមបណ្ឌិត នៅព្រះរាជបណ្ឌាល័យ ប្រែជាភាសាខ្មែរ .
- ២- គតិលោក ឬ ច្បាប់ទូន្មានខ្លួន ឧកញ៉ាសុត្តន្តប្រើជាទិន្ន រៀបរៀង (១)
(អត្ថបទនេះ មិនមានចុះផ្សាយទេ ព្រោះមានបោះជាសៀវភៅហើយ)
- ៣- សេចក្តីរាយការណ៍អំពីដំណើរទៅ ស្រុកកូសាំងស៊ីន ចំពោះទ្រព្រ
ដែលមានវត្តលោកសង្ឃខ្មែរ ព្រះគ្រូសង្ឃវិជ្ជា ហ តាត អាចារ្យបង្រៀម
សំស្រ្តឹតនៅសាលាបាលីជាន់ខ្ពស់ អធិប្បាយ (តបបំ) . . .

ប្រវត្តិព្រះពុទ្ធរូបពុម្ព

សាស្ត្រាចារ្យ សេដេស រៀបរៀងជាភាសាសៀម

ព្រះស្នេហាសាទេព ក្រសែម

បណ្ឌិតនៃព្រះរាជបណ្ណាល័យ កម្ពុជា

ប្រែមកជាភាសាខ្មែរ

(១)

ព្រះពុទ្ធរូបពុម្ព ជាបស្ចុកណ៍ជាន់ចាស់អង្វែងមកហើយមានមនុស្ស
គិតផ្ដើមធ្វើឡើង តាំងតែសម័យជាន់ដើម នៃព្រះពុទ្ធសាសនាកាល គឺ
ក្រោយព្រះពុទ្ធអង្គបរិនិព្វានទៅ មិនយូរប៉ុន្មានដោយយោបល់អ្នករៀប
រៀងកាន់ថា ជាបស្ចុកគួរគោរពរាប់អានហើយជាប្រយោជន៍ស្រួលច្រើន
ក្នុងការជ្រាវរកវិវាទនិព្វានវិសាម ដែលកន្លងទៅហើយនាំយកមកប្រៀបធៀប
ហើយធ្វើសេចក្ដីសន្និដ្ឋាន ។

ប្រវេណីការសាងព្រះពុទ្ធរូបពុម្ព ដោយវិធីស្អាតផ្ដិតដោយមេពុម្ព
ឬរុះរើដោយគ្រាអម្បាលនេះ ប្រាកដមានតែក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាប៉ុណ្ណោះ
ចំណែកឯក្នុងព្រាហ្មណ៍សាសនា ជាមានរឿងរ៉ាវមកដូចម្ដេចមិនប្រាកដ
បណ្ដាព្រះពុម្ពផ្សេងៗ ដែលគេបានប្រទះឃើញក្នុងប្រទេសមណ្ឌលពាយព្យ
គឺក្នុងប្រទេសឥណ្ឌា និងមណ្ឌលហ្វូណាន ប្រទេសចិន ក្នុងភូមាផ្សេងៗ

ក្នុងដោយមល្លយុរនៅឆ្នេរទន្លេ សមុទ្រ យួនអម្បាលនេះ សុទ្ធតែជារបស់
ខាងប៉ែកព្រះពុទ្ធសាសនាទាំងអស់ ។

តាមសេចក្តីគិតឃើញ ដោយបទាយរបស់សាស្ត្រាចារ្យហ្វូសេ យើង
អាចនឹងចាប់មូលហេតុបានថា ព្រះពុទ្ធផ្សេង ៗ អម្បាលនេះ មានមូល
ហេតុមកអំពីសំរេងនិយស្ថានដ៏ធំ ៗ របស់ព្រះពុទ្ធអង្គទាំង ៤ ដំបង់ គឺនៅ
ស្ថានលុម្ពិនីវន ក្នុងដែននគរកបិលពស្តុជាទីដែលព្រះសាក្យមុនីប្រសូតិ ១
ដំបង់ ពុទ្ធគយាទីដែលព្រះអង្គត្រាស់ដឹងនូវអនុត្តរសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ១
ដំបង់ ព្រៃឥសិបក្កនមិគទាយវន ក្នុងដែននគរពារាណសីជាទីដែលព្រះ
អង្គសម្តែងព្រះធម្មចក្រ បឋមទេសនា ១ ដំបង់សាលវនោទ្យនក្នុងដែន
នគរកុសិនារា ជាទីដែលព្រះអង្គបរិនិព្វាន ១ ដំបង់នេះឯងជាមូលហេតុ
ដើម ។

សាស្ត្រាចារ្យ ហ្វូសេ ពោលថា មិនសូវជាក្រអូដែលនឹងគិតរឿង
នេះព្រោះថា ធម្មតាពួកអ្នកសប្បុរស ដែលទៅកាន់ទីសំរេងនិយស្ថានទាំង
៤ តំបន់នោះ តោងនាំយករបស់អ្វីមកជាគ្រឿងរព្ពក របស់អ្វីជាដំបូង
ដែលគេគោរពរាប់អាន ហើយនាំគ្នាសាងឡើង គឺព្រះពុទ្ធ គេផ្គត់ពុទ្ធនឹង
ផែនសំពត់ ឬ ធ្វើដោយពុទ្ធលើដោយដី ដោយភ្នក ដោយវៃធាតុឯណា
នីមួយ នៅនគរកបិលពស្តុស្រុកពុទ្ធគយា នគរពារាណសី និងនគរកុសិ-
នារា មានប្រាកដជាក់ស្តែងហើយថា ក្នុងស្រុកទាំង ៤ នេះ នគរកុសិ-

នាក គេបានឃើញទីដែលព្រះសាស្តា ស្តេចបរិនិព្វានមុនរបស់ដទៃដោយ
ធ្វើគ្រឿងសម្គាល់ទុក គឺសាងព្រះស្តូបនៅត្រង់ទីដែលព្រះអង្គបរិនិព្វានទុក
តាំងអំពីដើមមក នៅនគរពោរណសី គេសាងរូបសីមាធម្មចក្រទុកជា
គ្រឿងសម្គាល់ដល់ចក្រ គឺព្រះធម៌ដ៏អស្ចារ្យរូបសីមាធម្មចក្រនេះមានរូប
ម្រឹគ ១ ភ្នំ នៅជាប់នឹងផែននោះជាធម្មតា នៅស្រុកពុទ្ធភ្នកយា មានដើម
ពោធិព្រឹក្ស ដែលព្រះអង្គចូលទៅអាស្រ័យប្រថាប់ក្រោមម្លប់ កាលគ្រា
គ្រាសំដឹងអនុត្តរសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណនោះ ទីទាំង ៣ ដំបូន់នេះ មានរបស់
ជាគ្រឿងសម្គាល់ដូចពោលមកនេះប្រាកដនៅឥតមានសង្ស័យឡើយ នៅ
នគរកបិលពស្តុនោះមានរបស់អ្វីជាគ្រឿងសម្គាល់ឲ្យប្រាកដនោះនឹកពុំទាន់
ឃើញច្បាស់នូវមានសង្ស័យ (១) ។

តាមយោបល់យល់ឃើញរបស់សាស្ត្រាចារ្យ ហ្វិសេ នេះ ធ្វើឲ្យ
យើងទទួលដឹងថា ព្រះពុទ្ធជាអនុស្សាវរីយ៍ របស់សំវេគនីយស្ថាននោះ ។
ហើយជាគ្រឿងអធិប្បាយលក្ខណៈព្រះពុទ្ធសីន៍មានច្រើនយ៉ាងផងគ្នា ផ្សេង
ព្រះពុទ្ធអម្បាលនេះមានចំនួនច្រើន សម្គាល់ដឹងដោយកិរិយាដែលធ្វើឡើង
គឺមិនតែរូបព្រះពុទ្ធអង្គទៅប៉ុណ្ណោះនៅមានរូបព្រះពុទ្ធអង្គចំពោះគ្រាចំពោះ

(១) សាស្ត្រាចារ្យ សេដេស សន្និដ្ឋានថា ប្រហែលជាមានស្នាមយុគលណ៍ គឺសម្គាល់
សេចក្តីថា កាលព្រះពោធិសត្វប្រសូតិ ស្តេចព្រះរាជដំណើរទៅកាន់ទិសទាំង ៤ ក្នុងមួយទិស
៧ ដំណាច់ គេគង់សាងស្នាមព្រះធម៌ទុរាទេដីនី ។

យ៉ាងក្នុងវត្តនីមួយ ឬ ក្នុងទីនីមួយផងដូចយ៉ាងព្រះពុទ្ធខ្លះគេសាងនៅក្រោម
 កំពូលប្រាសាទ ព្រះពុទ្ធដែលពោលមកនេះ បានប្រទះឃើញនៅដំបង
 កំពង់ក្តារជិតស្រុកដៃយា មានលក្ខណៈដូចព្រះពុទ្ធដែលប្រទះឃើញនៅជិត
 ស្រុកពុទ្ធគយា ក្នុងប្រទេសឥណ្ឌា កំពូលប្រាសាទ ដែលមានព្រះពុទ្ធ
 រូបប្រថាប់អង្គុយនៅខាងក្រោម ធ្វើកិរិយាកំពុងសម្តែងធម៌ទេសនានេះ ជា
 កំពូលប្រាសាទ ដែលបានចែបមកអំពីស្រុកពុទ្ធគយា ជាប្រាកដពិតទាំង
 ព្រះពុទ្ធ ដែលបានប្រទះនៅស្រុកដៃយានេះ ក៏ជាថ្មីដៃជាងឥណ្ឌា ដូចគ្នា
 នឹងកំពូលប្រាសាទនៅស្រុកពុទ្ធគយា ដោយមិនគោរពសន្សំឡើយ
 (មើលរូបទី ១) ។

ព្រះពុទ្ធមានមកតាំងអំពីដើមហើយ ជារបស់រកបំពានយ៉ាង អនុ-
 ស្សាវរីយ៍ ដោយហេតុដែលមានសេចក្តីនិយមរាប់ពានរូបសិរ្សច្រើនឡើង ។
 ការសាងព្រះពុទ្ធរូប ឬ រូបគោរពយ៉ាងដទៃ ។ ក្នុងសាសនាកាន់ជាមូល
 នៃកុសល តែការសិរ្សរូបដោយលោហៈនិង ធ្លាក់ដោយឈើ ដោយថ្មមិន
 បានធ្វើទូទៅរាល់គ្នា សាងបានតែបុគ្គលជាន់ខ្ពស់ មានក្សត្រិយជាដើម
 មនុស្សទាល់ត្រង់ជាអ្នកត្រូវការបុណ្យកុសល ដើម្បីនឹងលើកខ្លួនឲ្យខ្ពស់
 រុងរឿងទៅក្នុងជាតិមុខ ទើបនាំគ្នាសាងរូបដោយដី ដែលជារបស់ធ្វើ
 បានដោយងាយ ដោយមិនគោរពស្រឡាញ់ស្រឡាញ់សុខុមឬទ្រព្យសម្បត្តិ

កាលគេមានប្រាថ្នា ដូចនេះហើយទាំងមានឧកាសធ្វើបានផង ទើបកើត
 មានសាងរូបដោយដីឡើងជាច្រើន ជួនកាលក្នុងទីមួយកន្លែង ៗ មាន
 ដល់នៅ ៨៤.០០០ រូបក៏មាន ខ្លះនេះឯងជាមូលហេតុនៃការសាងព្រះពុទ្ធ
 រូបដោយដី សឹងបានប្រទះឃើញរបស់ដែលសាងទុកជាច្រើននៅក្នុងគូ-
 ហារផ្សេង ៗ ក្នុងជ្រោយមវល្លយូ មើលទៅថ្វីដែដែល ធ្វើដូចជាថ្វីដែរបស់
 ពួកបូសី គឺពួកអ្នកដែលញ៉ាំងដីរឹតរបស់ខ្លួន ឲ្យកន្ទួនទៅដោយការស្វែង
 បុណ្យកុសល ។

អាស្រ័យសេចក្តីគ្រិះរិះឲ្យជ្រៅជ្រះបន្តិចទៅ ក៏មិនសូវជាក្រលំបាក
 ណាស់ដែរ ក្នុងការដែលនឹងនឹកមើលទៅដល់រូបភាពជិតខាង វត្តព្រះពុទ្ធ
 សាសនាបុរាណ, ដែលមានវិធីធ្វើបុណ្យឲ្យទានក្នុងវេលាទេសកាល អ្នក
 ស្រុកជិតខាងគង់ធ្វើរបស់យកទៅចំណាយឲ្យអ្នកទាំងពួង គឺខ្លះតាក់តែង
 គ្រឿងក្រអូបផ្កា ខៀន ធ្នូប យកទៅចំណាយ ខ្លះបោះពុម្ពព្រះពុទ្ធរូបយក
 ទៅចំណាយឲ្យពួកសប្បុរសដែលមកពីចម្ងាយ ដោយគិតតម្លៃថោក ។
 ប្រយោជន៍នៃការប្រើមេពុម្ពធ្វើព្រះពុទ្ធរូប គឺដើម្បីជាវិញ្ញាណសប្បុរស ។
 ជាវិញ្ញាណសប្បុរស ឬ យកទៅប្រតិស្ឋានទុកនៅវត្តផ្សេង ៗ ដើម្បី
 ឲ្យមហាជននមស្សការទៅ ដោយប្រការដូចនេះ ។

ឯមេពុម្ពនោះមានរូបសណ្ឋានដូចម្តេច មេពុម្ពនោះគោងធ្វើដោយ
 ទងដែង បោះឲ្យជ្រៅធ្វើសណ្ឋានជារូបតាមត្រូវការ ហើយធ្វើមានដង

សម្រាប់កាន់ ការធ្វើមេតុម្ពដូចនេះ ចម្រើនច្រើនឡើងដោយលំដាប់ ដោយ
មនុស្សអ្នកត្រូវការសាង កាន់តែមានចំនួនច្រើនឡើង ពាល់តែជាហេតុឲ្យ
ពួកជាន់សាងពុម្ពត ៗ គ្នា ទៅជាគំនរគរសែន ។

ព្រះពុម្ពបុរាណ ច្រើនមានចារឹកអក្សរតូចៗ ខាងលើខ្លះ ខាងខាង
ខ្លះ ខាងក្រោយខ្លះ ជាភាសាសំស្ក្រឹតក៏មាន ជាភាសាមគធៈក៏មានជា
ក្នុងអក្សរទេវនាគរី ដែលប្រើសព្វសាយទូទៅក្នុងប្រទេសឥណ្ឌា ប៉ែកខាង
លើក៏មាន ជាក្នុងអក្សរឥណ្ឌា ប៉ែកខាងក្រោមក៏មាន ជាក្នុងអក្សររបស់ពួក
ប្រទេសដ៏នៅក្នុងរវាងឥណ្ឌា និងចិនក៏មានស្រេចហើយតែនៅទីដែលប្រទេ
នឹងអាយុរបស់ព្រះពុម្ពនោះ ពាក្យចារឹកអម្បាលនោះច្រើនតែដូចគ្នា គឺ
ជាតាថាដូចនេះ ។

យេធម្មាហេតុប្បកវា តេសំហេតុតថាគតោ អាហា
តេសំចយោ ធិរោជោ ឯវំវាធិមហាសមណោតិ ។ ប្រ
បានសេចក្តីដូចគ្នាទៅនេះ ធម៌ទាំងឡាយឯណាកើតអំពីហេតុ ព្រះតថាគត
ទ្រង់សម្តែងហេតុនៃធម៌ទាំងឡាយនោះ និងសេចក្តីលត់នៃធម៌ទាំងឡាយ
នោះ ព្រះមហាសមណៈមានវទៈយ៉ាងនេះ ។

សេចក្តីសន្លឹបនៃព្រះតាថា ៤ បាទនេះ ជាពាក្យប្រដៅរបស់ព្រះចរម
សាស្តាមួយចំណែកដែរ សឹងអាចឲ្យភ្លឺដល់សេចក្តីពិត ល្មមជាគ្រឿង
សម្រាប់ប្រៀបធៀប ហើយជ្រើសរើសសេចក្តី អធិប្បាយនៃពាក្យប្រដៅ

ចំណែកដទៃ ។ បាន មិនតែប៉ុណ្ណោះតាមក្នុងរឿងចាស់ ។ ជាច្រើនរឿង
 ពោលទុកថា ដោយសេចក្តីសន្ទុះបន្តិចព្រះគាថានេះ ជាហេតុឲ្យព្រះពុទ្ធ
 អង្គបានអគ្គសាវកទាំង ២ គឺព្រះសារីបុត្តនិងព្រះបោគ្គល្លាន ដែលវេលា
 ក្រោយពួកសង្ឃមណ្ឌលរាប់អានជាទី ២ រងចុះមកអំពីព្រះសាស្តា ន័យ ១
 ទៀតដែលធ្វើឲ្យព្រះអគ្គសាវកទាំង ២ ចូលចិត្តសេចក្តីបានដោយរហ័ស
 គ្រងនេះបានប្រាកដដល់ពួកពុទ្ធសាសនិកជនថា ជាធម៌វិសេសមួយយ៉ាង
 មើលទៅគេរាប់អានថាជាសមទ្ធិមន្តដ៏វិសេស សម្រាប់នឹងប្រែខ្សែសេចក្តី
 រាប់អានរបស់បុគ្គលដែលមិនធ្លាប់ស្តាប់ន័យនេះ ឲ្យត្រឡប់ទៅជាអ្នករាប់
 អានផង តាមហេតុទាំងឡាយដូចបានពោលមកនេះ ទើបរកធម៌បទឯណា
 នីមួយឲ្យវិសេសទៅជាងគ្មានក្នុងការដែលនឹងយកមកចារឹកនៅព្រះពុទ្ធ ជា
 វត្ថុតូចស្រាលស្រួលនឹងអញ្ជើញទៅប្រតិស្ឋាននៅទីនោះ ។ ជាគ្រឿងជួយ
 ប្រកាសព្រះពុទ្ធវចនៈឲ្យរុងរឿងផ្សាយសុខសាយចេញទៅ ។

ក្នុងសម័យនេះ ក្នុងប្រទេសសៀមកាលសន្តតឲ្យជាក់ទៅហើយ
 អាចនឹងឃើញព្រះពុទ្ធរូបពុទ្ធជាន់ចាស់ ។ ច្រើនតែជារូបត្រាមហាបាដិហារ
 ដែលព្រះអង្គទ្រង់ធ្វើនៅនគរសាវត្ថី កាលព្រះពុទ្ធអង្គទ្រង់ផ្កាញ់ភ្នំវិយនិគ្រន្ធ
 ហើយទ្រង់ទូន្មានបុគ្គលឲ្យជ្រះថ្លា ត្រឡប់កាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាមានចំនួន
 ជាច្រើន ការធ្វើឲ្យប្រែផ្លាស់អំពីសេចក្តីរាប់អានដើមនេះ ជាការអឹកជឹក
 កញ្ជ្រោលរោលវែកខ្លាំង ស្មើនឹងការបង្កាប់ឲ្យផ្លាស់សាសនា កាលបើ

ដូចនេះហើយ យើងអាចគិតឃើញបានថា បុគ្គលអ្នកសាងព្រះពុទ្ធរូបជា
 ច្រើនពាន់អង្គ ហើយបញ្ចុះទុកក្នុងគូហា និងក្នុងព្រះស្នូបផ្សេងៗ ដោយ
 ដើម្បីជាក្រឡឹងជួយប្រកាសព្រះពុទ្ធសាសនា ទៅក្នុងអាណាគតកាលដ៏វែង
 ឆ្ងាយ ឲ្យផ្សាយសព្វសាយទៅទៀតបានជាច្រើនពាន់ឆ្នាំ មើលទៅពួក
 ពុទ្ធមាមកបុគ្គល ប្រហែលជាយល់ទៅខាងមុខថា កាលគ្រប់អាយុព្រះ
 ពុទ្ធសាសនា ៗ រៀបរយចុះ ការដែលមកប្រទះឃើញព្រះពុទ្ធរូបនិងព្រះគា
 ថាសន្លឹប ដ៏ជាពាក្យប្រដៅរបស់ព្រះអង្គនៅមានស្ថិតនៅ អាចជាក្រឡឹង
 ភឿនចិត្តឲ្យគ្រឡប់កើតសេចក្តីជ្រះថ្លាជឿកាន់ឡើងវិញ ព្រះពុទ្ធសាសនា
 ក៏នឹងស្ថិតនៅតទៅទៀត ។

បើនឹងសារុបសេចក្តីទៅហើយ គង់បានសេចក្តីថា ព្រះពុទ្ធដែល
 ក្នុងជាន់ដើមគេធ្វើជំនួសរបស់ ឬរូបជាក្រឡឹងរតុករបស់សំវេជនីយស្ថាន
 នោះ ដំណាច់ក្លាយទៅជារបស់សំខាន់មួយយ៉ាងឡើង គឺជាក្រឡឹងធ្វើឲ្យ
 មនុស្សគ្រឡប់ចិត្តរាប់អាន ព្រះពុទ្ធសាសនាឡើង ហាក់បីដូចជាយក
 មន្តដ៏ស័ក្តិសិទ្ធិមកដាស់ដូចនោះ ទាំងជាបុណ្យកុសល ដល់អ្នកទាល់ត្រ
 វែងលំដាប់បានសាងឡើងនោះផង សូម្បីសព្វថ្ងៃនេះ ក៏នៅមានមនុស្សយក
 នៅប្រើជារបស់គង់ត្រឡប់កាប់មិនមុតបាញ់មិនចេញក៏មានច្រើន ។



អំពីដំណើរទៅកាន់ស្រុកកូសាំងស៊ីន

ចំពោះខែត្រដែលមានវត្តលោកសង្ឃខ្មែរ

ព្រះគ្រូសង្ឃវិជ្ជា ហា តាត អាចារ្យបង្រៀន

ភាសាសំស្ក្រឹតនៅសាលាបាលីដាន់ខ្ពស់ក្នុងព្រះភ្នំពេញ អធិប្បាយ

(ចប់)

ដំណើរក្នុងខែត្រហាឡើង ថ្ងៃ ១១ ខែហ្វេរីយេ ឆ្នាំ ១៩២៨

ម៉ោង ៧ កន្លះព្រឹក លោកគ្រូពេទ្យបារាំងម្នាក់ បានជូនចាន់ ហ្វាន់ព្រះ រាជបណ្ឌិត ១ អន្លើនូវអស់យើង ចូលទៅមើលវត្តលោកសង្ឃ យួន ដែលនៅក្នុងបុស្ត័ហាឡើងនោះ លោកគ្រូពេទ្យនោះបាននិយាយពន្យល់ ពីសេចក្តីប្រតិបត្តិផ្សេង ៗ របស់សង្ឃយួនវត្តនោះ មានប្រតិបត្តិមិនបរិ- ភោគសាច់ត្រីជាដើម ថាជាសេចក្តីប្រតិបត្តិត្រឹមត្រូវល្អណាស់ លោកគ្រូ ពេទ្យនោះ ចូលចិត្តនឹងលទ្ធិលោកសង្ឃយួនដោយក្រៃពេក ព្រោះលោក ប្រកាន់ជឿក្នុងលទ្ធិពុទ្ធសាសនាខាងមហាយានដោយច្រើន ។

ដល់ម៉ោង ១០ កន្លះព្រឹក ចេញពីវត្តលោកសង្ឃយួនហើយហួស ទៅមើលវត្តលោកសង្ឃខ្មែរ ១ នៅលើកំពូលភ្នំ ឈ្មោះវត្តភិរវង្ស ៗ នេះ ចម្ងាយពីហាឡើងចំនួន ៥ គីឡូម៉ែត្រ កាលទៅដល់ក៏មិនឃើញមានរបស់ អ្វីដ៏ឧត្តមក្នុងវត្តនោះឡើយ សូម្បីតែទីហារក៏មិនទាន់បានសង់ផង មាន

តែកុដិនិសាលាភូមិ ។ ព្រោះវត្តនេះគេទើបនឹងកសាងចំនួន ៣-៤ ឆ្នាំ
ប៉ុណ្ណោះ បានហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យបានឲ្យស្នូរដូចវត្តឯទៀត ហើយក៏
ត្រឡប់មកឯហាទៀនវិញ ។

វេលារសៀល ម៉ោង ៣ ខ្លះ ១៥ ម៉នុត ចេញដំណើរទៅម្តងទៀត
ចំពោះទៅមើល វត្តដែលមាននៅក្នុងស្រុកហ្មងចុម ក្នុងដំណើរនេះ
មានសេក្រៃទេយ្យនម្នាក់ដែលលោកឡាដមីនីស្ត្រាទ័រ ចាត់ឲ្យជាអ្នកជូន
ទៅជាមួយផង ព្រមទាំងចៅហ្វាយស្រុកយួនម្នាក់ដែលជាឥស្សរក្នុងស្រុក
ហ្មង ចុម នេះក៏ជូនទៅដែរ តែទៅដោយរថយន្ត ១ ផ្សេង ។ កាល
ទៅដល់ផ្លូវ ១ ដែលបែកចូលទៅវត្ត ចៅហ្វាយស្រុកយួនក៏ឈប់ចាំនៅ
នោះ ចំណែកអស់យើងបានហួសទៅមើល ព្រះពុទ្ធរូប ៣ អង្គ ដែល
នៅក្នុងភ្នំកាបដីឡាតាប្តីក្សរមាត់សមុទ្រ កាលដែលទៅភ្នំនោះ បានចូល
ទៅក្នុងរូងភ្នំ ។ នោះមានទំហំទទឹងចំនួនប្រហែល ៦ ម៉ែត្រ បណ្តោយ
ប្រមាណប្រហែលជា ៣០ ម៉ែត្រ ហើយក្នុងរូងនោះឆ្នើតព្រោះគ្មានពន្លឺ
ពីលើ ពីខាងមានតែផ្លូវចូលនិងចេញតែទោះបីដូចនោះក្នុងរូងនោះក៏គង់តែ
ត្រជាក់ល្ហើយស្រួល ដោយមានខ្យល់មកពីវាលសមុទ្រ ចូលទៅតាមផ្លូវ
ដែលចេញពីរូងភ្នំ ។ នោះជាទីកើតឯង ឥតមានអ្នកណាទៅជាប់បូលុនភ្នំ
នោះទេ នៅក្នុងរូងនោះមានព្រះពុទ្ធរូបបែបខាងហ៊ិនយាន ២ អង្គ និង
ព្រះពុទ្ធរូបបែបខាងមហាយាន ដែលលោកសង្ឃយួនទើបនឹងសាងខាង

ក្រោយ ១ អង្គទៀត ជា ៣ អង្គនៅប្របទ្វារដែលចេញពីរូង មានព្រះ
 ពុទ្ធរូបបែបខាងហ៊ិនយាន ១ អង្គទៀតតែបែបក្លាយបន្តិច ។ យើងបាន
 ដឹងអំពីពេលហាយស្រុកយួននិយាយប្រាប់ថា ទីរូងក្នុងនេះ កាលពីដើមក្នុង
 កាលសៀមមានអំណាចចូលមកត្រួតត្រាក្នុងទឹកដីខ្មែរ បានតាក់តែងទីរូង
 ក្នុងនេះជាអារាមលោកសង្ឃខ្មែរ ហើយបានកសាងព្រះពុទ្ធរូបទាំង ៣ អង្គ
 គឺ ២ អង្គខាងក្នុង ១ អង្គខាងក្រៅ ដល់ស្រុកនេះត្រឡប់បានមករបស់
 យួន ក៏នៅតែមានលោកសង្ឃខ្មែរដែរ តែដល់យូរ ៗ មក លោកសង្ឃ
 ខ្មែរមិនហ៊ាននៅក៏ចេញពីទីនេះអស់ទៅ ទើបលោកសង្ឃយួនមកនៅថែ
 រក្សាទីនេះជាខាងក្រោយ ហើយបានសាងព្រះពុទ្ធរូប បែបខាងមហាយាន
 ១ អង្គ នៅខាងក្នុង ដរាបដល់សព្វថ្ងៃនេះ ក៏ត្រឡប់ទៅជាទីវត្តលោក
 សង្ឃយួនគេហៅថាវត្ត ហុនចុម ។

ដល់វេលាម៉ោង ៥ ល្ងាច ត្រឡប់ពីទីនោះមកវិញដល់ម៉ោង ៥ និង ៤០
 ម៉នុកបានដល់មកវត្តលោកសង្ឃខ្មែរដែលជាវត្តចំរុងនឹងចូល ហៅថាវត្ត
 ទន្លាប់ក្នុងខណ្ឌបឹងកេងកង កាលមកដល់បានឃើញលោកសង្ឃ និង ឧបា-
 សកជាច្រើន ចេញមកទទួល ហើយចូលទៅក្នុងវត្តឡើងទៅលើសាលា
 ជាទីរៀបចំចាំទទួល ទើបចាងហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យ បានសួរដូចវត្ត
 ឯទៀត ។ ហើយបាននិយាយពន្យល់ពីកិច្ចរៀនសូត្រ និងអំពីរាជការ
 ស្រុកភូសាន់ស៊ុន មានប្រាថ្នាបង្កើតឱ្យមានសាលារៀនខាងខ្មែរតាមវត្ត

លោកសង្ឃខ្មែរ លោកអធិការវត្តព្រមទាំងអ្នកមុខអ្នកការជាតិខ្មែរខ្លះ
និយាយថាស្រុកយើងនេះពួកខ្មែរ ។ ល្ងង់ពេកណាស់បើបានរាជការជួយទំ
នុកបំរុង ឲ្យមានសាលាសម្រាប់រៀនសូត្រដូចនេះ យើងមានអំណរក្រៃ
ពេកណាស់ ។

ចំណែកចៅហ្វាយស្រុកយួននោះក៏យកចិត្តទុកដាក់ណាស់ដែរទំជួយ
និយាយពន្យល់ឲ្យជាតិខ្មែរ ទាំងលោកសង្ឃនិងបាសកទំប្រឹងរៀនសូត្រ
ឡើង ហើយបាននិយាយនឹងចាងហ្វាងព្រះរាជបណ្ណាល័យថាពួកខ្មែរត្រង់
នេះល្ងង់ច្រើនណាស់ហើយគ្មានសាលារៀន នឹងចាត់ឲ្យទៅរៀនសាលាឯ
ណា ។ ដំទៅមិនកើតព្រោះសាលាទាំងនោះសុទ្ធតែនៅឆ្ងាយ ។ ហេតុនេះ
គួរតែនឹងបង្កើតឲ្យមានសាលាបង្រៀន ១ ក្នុងវត្តនេះ ចាងហ្វាងព្រះរាជ
បណ្ណាល័យក៏យល់ព្រមតាម សេចក្តីយល់របស់ចៅហ្វាយស្រុកយួននោះ
ហើយបានប្រគេនសៀវភៅនិងរូបផ្តិតពុម្ពដល់ លោកចៅអធិការវត្តនោះរួច
ត្រឡប់មកតាមផ្លូវដែលត្រង់មកលើហាឡើង តែបំរុងនឹងចូលវត្ត ២ ទៀត
ដែលនៅតាមផ្លូវនេះ ។

ដល់ម៉ោង ៧ យប់ បានចូលទៅវត្តសំប៉ានលើកក្នុង ១ ណា ថាញ៉យី
ហើយបានសួរបានប្រគេនសៀវភៅនិងរូបផ្តិតពុម្ព ដល់លោកអធិការរួច
ចេញមកវិញ ចូលទៅវត្ត ១ ទៀតហៅវត្តបឹងជុំ កាលចូលទៅដល់
ឃើញលោកសង្ឃ និងបាសកជាច្រើននៅចាំគ្រឿបត្រា ហើយឡើង

ទៅលើសាលា បានសួរបានប្រគេនសៀវភៅ ដល់លោកអធិការវត្ត
 ដូចវត្តឯទៀត ។ ចៅហ្វាយស្រុកយួននោះបានជំរាបចាងហ្វានព្រះរាជ-
 បណ្ណាល័យថា វត្តនេះ ជាវត្តធំមាំមួនជាងវត្តឯទៀត ។ ក្នុងស្រុកនេះ
 មានប្រជុំភូមិខ្មែរជាច្រើននៅជុំវិញទីវត្តនេះ ហេតុដូចនេះគួរតែបង្កើតឱ្យ
 មានសាលាបង្រៀន១ ក្នុងវត្តនេះ ចាងហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យ ក៏យល់
 ព្រមតាមសេចក្តី យល់ឃើញរបស់ចៅហ្វាយស្រុកនោះ ហើយចេញ
 តំណែងនោះត្រឡប់មកវិញ ដល់ម៉ោង ៨ កន្លះយប់ បានដល់មកដល់ឯហា-
 ទៀង ។

ថ្ងៃ ១២ ខែ ហ្វេរីយេរ ឆ្នាំ ១៩២៨

វេលារសៀលម៉ោង ៤ និង ១៥ មិនុតចេញទៅវត្តកោះចន្ទៈ តាមផ្លូវត្រង់
 កំពង់ត្រាច កាលទៅដល់វត្តនោះបានឃើញលោកសង្ឃក្នុងវត្តស្ងៀក
 ពាក់ស្បង់ចំពាររៀបរយគ្រាន់បើ ។ ចាងហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យបាន
 សួរ និងប្រគេនសៀវភៅដូចវត្តឯទៀត រួចចេញពីនោះត្រឡប់មកវិញ
 នូវវត្ត ៣ គឺឡើយត្រឡើងនឹងដល់ទៅហាទៀង មានភ្នំ ១ នៅក្បែរផ្លូវ
 ឈ្មោះភ្នំកូនត្រី នៅភ្នំនេះមានរូងជាតូហា ដូចភ្នំកាប់ដីឡា តាមភ្នំ នូវក្បែរ
 មានសមុទ្រនោះដែរ តែរូងភ្នំកូនត្រីនេះមានទំហំធំ និងវែងជាងរូងភ្នំកាប់
 ដីឡា តាមភ្នំ សព្វថ្ងៃ ទីរូងនេះជាវត្តលោកសង្ឃយួន គេរៀបចំស្អាតបាត
 ស្រួលបួលណាស់ ចៅហ្វាយស្រុកយួនបាននាំឡើងទៅមើលក្នុងរូងភ្នំ
 កូនត្រីនេះ រួចហើយក៏ត្រឡប់មកឯហាទៀងវិញ ។

ដល់ម៉ោង ៧ យប់ លោកគ្រូពេទ្យបារាំង បាននាំម៉ាដាមលោក
ឡាដមីនីស្តាទ័រ នៅហាទៀង និងចាងហ្វាន់ព្រះរាជបណ្ឌិត យម្ពយអន្ទ្រ
នូវអស់យើង ឲ្យទៅមើលទៅស្តាប់លោកសង្ឃ យួន សូត្រធម៌ វេលា
ដែលទៅដល់លោកគ្រូពេទ្យនោះបានយកក្បួនសៀវភៅធម៌ ដែលលោក
សង្ឃយួន តែងសូត្រជាអក្សរយួនមកពន្យល់ប្រាប់ឲ្យស្គាល់ឈ្មោះ មាន
ឈ្មោះថាប្រាជ្ញាបារមីតាជាដើម ជាពាក្យសំស្ក្រឹតតែក្លាយ ហើយប្រាប់
ថាសុទ្ធតែជាធម៌ក្រ ។ ។ ទើបខ្ញុំបានសួរទៅលោកគ្រូពេទ្យនោះថា លោក
សង្ឃយួនដែលសូត្រធម៌ដឹងសេចក្តីទេ លោកគ្រូពេទ្យប្រាប់ថាដឹងសេច-
ក្តីអាចប្រែមកជាភាសាយួនបាន ខ្លួនខ្ញុំដែលបានឮដូចនេះ ក៏នឹកថាប្លែក
ព្រោះភ្ជាប់ឮយួនឧបាសក ។ ប្រើនគ្នា គេនិយាយថាលោកសង្ឃយួនសូត្រ
ធម៌មិនដឹងសេចក្តីអ្វី ទើបតែលោកគ្រូពេទ្យបារាំង ១ នេះ លោកប្រាប់
ប្លែកពីគេរាល់គ្នា បើដូចនេះមែនទោះបីដូចម្តេចក៏ឃើញថាគ្រាន់បើសម
គួរ ដល់ជាតិអ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា ។ លុះដល់ពេលដែលលោក
សង្ឃយួនសូត្រធម៌ គឺលោកអធិការឯងជាអ្នកសូត្រ លោកនោះស្ងៀក
ខោសរពាក់អាវល្បើង តែវេលាដែលសូត្រធម៌ ឃើញយកអាវពណ៌
ល្បើងខ្ញុំ ហៅថាអាវភាសាមកពាក់ពីខាងក្រៅរួចទើបសូត្រធម៌ ។ ខ្លួនខ្ញុំ
ចេះតែឆ្ងល់មកយូរហើយ ពីគ្រឿងស្ងៀកពាក់របស់លោកសង្ឃ យួន
ក្នុងពេលនោះបានឃើញលោកគ្រូពេទ្យបារាំង លោកអាចនិយាយពន្យល់

ពីធម៌អាថ៌កំបាំងរបស់លោកសង្ឃយួន ក៏នឹកថាប្រហែលជាលោក នឹងអាច
 ពន្យល់ពីរឿងស្នេហាពាក់ព័ន្ធនោះទៀត ទើបខ្ញុំបានសួរថា សូមលោកពន្យល់
 អាត្មាឲ្យបានយល់ផងពីកិច្ចស្នេហាពាក់ព័ន្ធរបស់លោកយួន ព្រោះអាត្មាមិន
 យល់សោះ ហេតុដូចម្តេចបានជាលោកសង្ឃយួនស្នេហាពាក់ព័ន្ធគ្រប់
 ជួនកាលពណ៌ស ជួនកាលពណ៌ខ្មៅ លុះដល់ពេលសូត្រធម៌ទើបយក
 សំពត់កាសាពណ៌លឿងទុំមកពាក់ ។ លោកគ្រូពេទ្យបារាំងនោះ លុះ
 ឮខ្ញុំសួរដូចនោះ លោកមិនឆ្លើយប្រាប់ដូចម្តេចសោះ ស្រាប់តែនិយាយ
 បែបដូចខ្លះអន់ចិត្ត ថាលោកសង្ឃខ្មែរចេះតែមើលងាយលោកសង្ឃយួន
 បើឃើញលោកសង្ឃយួនចូលវត្តគ្មានក្រឡេកមើលទេ ឯលោកសង្ឃយួន
 វិញបើឃើញលោកខ្មែរចូលវត្តក៏ទទួលរាប់អានដោយគួរសម ។ លោកគ្រូ-
 ពេទ្យនេះទំនងជាមិនដឹង ពីរបៀបស្នេហាពាក់ព័ន្ធនេះទេដឹងបានជា
 រករឿងនិយាយផ្សេងទៅវិញ ខ្លួនខ្ញុំកំពុងតែនិយាយរឿងនេះមិនទាន់ហើយ
 ក៏ដល់ពេលចេញពីវិហារលោកសង្ឃយួន ទើបចេញមកទាំងអស់គ្នា ។

ថ្ងៃ ១៣ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៤៨

វេលាម៉ោង ៧ ព្រឹក ចេញពីវិហារទៀងឆ្ពោះទៅ យ៉ាង ថាញ់ (ខ្មែរ
 ហៅព្រៃទ្រមែន) ដោយកណ្តាលសាលុបរបស់អ្នកជំនួញតាមផ្លូវព្រៃកងក
 ដល់ម៉ោង ១០ ព្រឹកដល់ទៅកំពង់តាផូរ ។ មានចៅហ្វាយស្រុកយួនម្នាក់
 នៅស្រុក យ៉ាង ថាញ់ បានរៀបចំទូកមកនៅចាំទទួលនៅទីកំពង់តាផូរ

នោះ ដើម្បីនឹងទទួលជូនដំណើរទៅកាន់វត្តលោកសង្ឃខ្មែរ ដែលនៅ
 ក្នុងជំបន់ឥតមានផ្លូវ នឹងទៅដោយរថយន្តឬសាលុបបាន ដោយលោក
 ឡាដមីនីស្ត្រាទ័រនៅហាទៀងបានបង្ហាត់ទៅពីថ្ងៃមុន កាលដែលដល់ទៅ
 កំពង់តាផូវក៏ចុះពីកប៉ាល់ជំនួញ ឡើងទៅលើទូករបស់ចៅហ្វាយស្រុកយួន
 នោះ ហើយទៅដោយទូកនោះបត់ចូលទៅតាមព្រែកជីកតូច ១ ចំពោះ
 ទៅភូមិតាផូវ ដែលដំបូងមានប្រជុំពួកបណ្តាពស្ត្រខ្មែរ គេបានរៀបចម្រុះ
 ចាំទទួលនៅផ្ទះឧបាសកម្នាក់ក្នុងភូមិនោះ កាលទៅដល់មិនឃើញមាន
 លោកសង្ឃទេ ឃើញតែបណ្តាពស្ត្រខ្មែរជាគ្រហស្ថចំនួនប្រហែល៤០នាក់
 ទាំងស្រីទាំងប្រុសមកនៅជួបជុំក្នុងទីនោះទើបចាងហ្វាងព្រះរាជបណ្ណាល័យ
 បានឲ្យខ្ញុំនិយាយពន្យល់ពីផ្លូវព្រះពុទ្ធសាសនា និងអំពីកិច្ចដែលរាជការ
 ស្រុកភូសាំងស៊ីនមានប្រាថ្នា និងបង្កើតឲ្យមានសាលារៀនសូត្រខាងខ្មែរ
 ក្នុងស្រុក បណ្តាពស្ត្រទាំងនោះក៏មានសេចក្តីត្រេកអរគ្រប់គ្នា រួចចាង-
 ហ្វាងព្រះរាជបណ្ណាល័យត្រឡប់មកទទួល អាហារនៅទីផ្ទះយួន ១ ដែល
 ចៅហ្វាយស្រុកនោះ បានចាត់ចែងចម្រុះក្នុងពេលនោះ ចំណែកខ្លួនខ្ញុំ
 ឧបាសកជាម្ចាស់ផ្ទះនោះបានរៀបចំឲ្យឆាន់ក្នុងទីនោះ ។

ដល់ម៉ោង ១២ កន្លះ ចេញពីនោះមកវិញហើយទៅតាមព្រែកធំ ដល់
 ម៉ោង ៣ រសៀលបានដល់ទៅកោះទេពា យួនហៅ (យ៉ុងតៃ) ហើយ
 ឡើងទៅទូកនៅជួបជុំនៅផ្ទះយួន ១ ក្បែរមាត់ព្រែកនោះ លោកសង្ឃ

ដែលនិមន្តមកក្នុងប្រជុំនោះ ២ វត្ត គឺវត្តកោះទេពា ១ វត្តតាតែន ១
ព្រមទាំងឧបាសកស្រីប្រុស ជាច្រើនរូប បានហ្វូងព្រះរាជបណ្ណាល័យបាន
សួររួចប្រគេនសៀវភៅ និងប្លង់តព្រឹត្តិដូចវត្តដទៃទៀត ។ ខ្លួនខ្ញុំបាននិយាយ
ពីព្រះពុទ្ធសាសនាឲ្យស្តាប់ លោកសង្ឃឧបាសក ស្រី ប្រុស ក៏ស្តាប់បាន
មានសេចក្តីត្រេកអរគ្រប់គ្នា ។

ដល់ម៉ោង ៥ រសៀលចេញពីកោះទេពាទៅទៀត ដល់ម៉ោង ៦
ល្ងាចបានដល់ទៅយ៉ាងថាញ់ ហើយចូលទៅចតទូកនៅត្រើយម្ខាងខាង
ស្រុកទាន់ហាន់បែកខាងស្រុកខ្មែរ ទើបឡើងពីទូកទៅជិះរថយន្តដែលមក
នៅចាំទទួលនៅទីទាន់ហាន់នោះ ហើយចេញពីទាន់ហាន់នោះដោយរថ-
យន្ត ចំពោះទៅហាទៀង តាមផ្លូវកំពង់ត្រាច ដល់ម៉ោង ៧ យប់បាន
ដល់ទៅហាទៀងវិញ ។

ដំណើរចេញពីខេត្តហាទៀង ថ្ងៃ ១២ ខែប្រសិទ្ធិ ឆ្នាំ១៩២៨

វេលាម៉ោង ១២ ថ្ងៃត្រង់ ចេញពីហាទៀងចំពោះទៅខេត្តតែនិញ (ខ្មែរ
ហៅខេត្តពោធិ៍ដី) តាមផ្លូវកំពង់ត្រាច កំពង់ ក្នុងពេញ ស្វាយរៀង តែទៅ
មិនដល់ក្នុងថ្ងៃនោះ វេលាម៉ោង ៤ កន្លះរសៀលដល់ក្នុងពេញ ក៏ឈប់
សម្រាកនៅក្នុងពេញ ១ យប់ ។

ថ្ងៃ ១៥ ខែប្រសិទ្ធិ ឆ្នាំ ១៩២៨

វេលាម៉ោង ៥ ព្រឹក ចេញពីក្នុងពេញតាមផ្លូវក្រូឡូនីញ៉ាល់លេខ ១

ទៅស្វាយរៀង ដល់ម៉ោង ១១ ព្រឹកបានដល់ទៅខេត្តតែនិញទៅឈប់
សំណាក់នៅផ្ទះបង្គំលោ ហើយឈប់ សម្រាកក្នុងថ្ងៃនោះ ។

ដំណើរក្នុងខេត្តតែនិញ ថ្ងៃ ១៦ ខែ ហូរិយេ ឆ្នាំ ១៩២៨

វេលាម៉ោង ៧ ព្រឹក ចេញពីតែនិញចំពោះទៅវត្តត្បូងយុវ នៅ
ក្នុងខណ្ឌត្បូងយុវ វេលាទៅដល់វត្តនោះ ក៏មិនឃើញមានលោកសង្ឃ
និងឧបាសកមកជួបជុំនៅទីនោះឡើយ ទើបបានហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យ
ឲ្យអង្គើញលោកចៅហ្វាយខណ្ឌមក ចៅហ្វាយខណ្ឌ មិនដឹងជាអង្គើញ
មកដល់ក្នុងថ្ងៃនេះ ព្រោះលោកឡាដមីនីស្ត្រាទ័របង្គាប់ថា ឲ្យប្រជុំលោក
សង្ឃក្នុងថ្ងៃ ១៨ ទើបលោកបានហ្វាយនោះក៏ឲ្យប្រជុំដោយរួសរាន់បានតែ
អស់ពួកមន្ត្រីយុំនិងព្រះសង្ឃក្នុងវត្តត្បូងយុវនោះមកជុំជាមួយគ្នា បាន
ហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យក៏បានសួរលោកអធិការនោះដូចវត្តឯទៀត រួច
និយាយពន្យល់ពីការគិតបង្កើតសាលារៀនខ្មែរក្នុងខ្មែរនេះ ចៅហ្វាយ
ខណ្ឌក៏ស្តាប់ចូលចិត្ត ហើយគ្រេកអរចង់ឲ្យមានគ្រូបង្រៀន បានទទួល
ការខាងឯតាក់តែងធ្វើសាលានិងតុកៅអីដោយខ្លួនឯង សុំឲ្យតែរាជការ
ចាត់គ្រូមកបង្រៀន (ក្នុងខណ្ឌនេះមានច្រើនតែជាតិខ្មែរ ហេតុនោះចៅ
ហ្វាយខណ្ឌក៏ មន្ត្រីក្នុងយុំក៏ ក៏សុំឲ្យតែជាតិខ្មែរទាំងអស់) លុះរួចកិច្ច
ហើយបានហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យបានប្រគេនសៀវភៅ និងរូបផ្គុំតុម្ភ

ដល់លោកអធិការវត្តត្បូងយូរ ហើយបានផ្ញើសៀវភៅឲ្យទុកប្រគេនដល់
លោក ២ វត្តទៀតដែលទៅក្នុងខណ្ឌនេះ គឺវត្តត្រពាំងប្រីយ៍ ១ វត្តត្នោត
១ ដែលមិនបានមកកាន់ទីប្រជុំនេះ ហើយក៏ត្រឡប់មកឯវត្តនិញវិញនៅ
វេលាម៉ោង ១១ ព្រឹក ។

ដល់វេលាម៉ោង ៣ រសៀលចេញទៅម្តងទៀត ចំពោះទៅខណ្ឌ
ជើងបាវែង ចៅហ្វាយខណ្ឌនេះជាតិជាខ្មែរដែរ បានរៀបចំបំប៉នទទួលនៅទី
សាលា ១ ជិតផ្ទះលោកនោះឯង ហើយបានប្រជុំលោកអធិការ ២ វត្ត
ដែលមានក្នុងខណ្ឌនេះ ឲ្យមកជួបជុំនៅលើសាលានោះ ព្រោះវត្តទាំង
៤ នោះសុទ្ធតែនៅឆ្ងាយ ៗ ពីផ្លូវថ្នល់វត្តទាំង ៤ នោះគឺវត្ត ដំណាយ ១
វត្តខ្នុំ ១ វត្តក្អក ១ វត្តត្រពាំងផ្លួស ១ ព្រមទាំងឧបាសកស្រីប្រុសជាច្រើន
ក្នុងស្រុកនោះ លោកចៅហ្វាយខណ្ឌបានឲ្យមកប្រជុំគ្នាទាំងអស់នៅសា-
លានោះ ។ កាលដែលយើងទៅដល់ហើយចូលទៅក្នុងទីប្រជុំនោះ
ឧបាសក ស្រីប្រុស ក្មេងចាស់ កំឈរខ្លះ អង្គុយខ្លះ ព័ទ្ធជុំវិញ ហើយចាង-
ហ្វាងព្រះរាជបណ្ណាល័យបានសួររួចប្រគេនសៀវភៅ និងរូបផ្តិតពុម្ពដល់
លោកអធិការទាំង ៤ វត្តនោះដូចវត្តឯទៀត ហើយបានឲ្យខ្ញុំនិយាយ
ពន្យល់ក្នុងទីប្រជុំនោះ អំពីទោសនៃសេចក្តីល្ងង់និងអានិសង្សនៃការរៀន
សូត្រចេះដឹង លុះខ្ញុំពន្យល់រួចហើយបណ្តាមនុស្សក្នុងទីប្រជុំនោះ មាន
លោកចៅហ្វាយខណ្ឌជាដើមក៏ស្តាប់បានចូលចិត្ត ហើយនិមន្តខ្ញុំឲ្យនិយាយ

អំពីរឿងបុណ្យបាចតទៅទៀត ខ្ញុំក៏បាននិយាយឲ្យស្តាប់អស់ចំនួន ៣០
ម៉ឺនុតលុះចប់ហើយ បានហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យ ក៏បាននិយាយពន្យល់
ថែមទៀត អំពីការវាស់គ្រឿងឲ្យទំប្រឹងរឿនសូត្រ លុះដល់វេលាម៉ោង ៥
ល្ងាចក៏ត្រឡប់មកដៃតែនិញវិញ ។

ថ្ងៃ ១៧ ខែ ហេរិរយេ ឆ្នាំ ១៩២៨

វេលាម៉ោង ៧ ព្រឹក ចេញចំពោះទៅកាន់ទីប្រជុំវត្តមន្ត្រីសាគរក្នុង
ខណ្ឌធ្វេង វត្តមន្ត្រីសាគរនោះជាវត្តកសាងថ្មី ទីវិហារក៏ពុំទាន់កើតនូវ
ឡើយ ទើបនឹងបានធ្វើជារោងបណ្តោះអាសន្ន ទាំងក្នុងសាលាក៏ពុំទាន់
កើតនូវឡើយ ទើបនឹងបានធ្វើជាបណ្តោះអាសន្នទាំងអស់ សព្វថ្ងៃនេះកំពុង
តែកសាង តែវត្តនេះនៅប្របផ្លូវថ្នល់ តទៅមុខទៅ ទំនងកើតទៅជាវត្ត
ល្អស្រួលបួល ហេតុនោះលោកចៅហ្វាយខណ្ឌធ្វេង ឈ្មោះឡាំ - ហង់
ជាតិជាខ្មែរ បានមករៀបចំចាត់ចែងចាំទទួលបានហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យ
នៅទីវត្តនេះ បានប្រជុំលោកសង្ឃពីវត្តខាងក្រៅឲ្យមកជួបជុំនៅទីវត្តនេះ
៥ វត្តទៀត គឺវត្តជេតវន ១ វត្តអម្ពវន ១ វត្តព្រះរមៀត ១ វត្តរាជហង្ស ១
វត្តឈើទាលជ្រំ ១ រួមទាំងវត្តមន្ត្រីសាគរ ១ ទៀតជា ៦ វត្ត បណ្តាវត្ត
ទាំងអស់នេះ មានវត្តជេតវនជាវត្តមាំមួនជាងគេ តែទាស់នឹងនៅឆ្ងាយ
ពីផ្លូវថ្នល់ ឯលោកអធិការវត្តជេតវនឈ្មោះចាប គឺលោកចៅហ្វាយខណ្ឌ
ឡាំ - ហង់ បានផ្អាកផ្អាកឲ្យជាអ្នកចាត់ចែងការរៀបចំទទួលនេះ ។

កាលដែលយើងទៅដល់ទីប្រជុំវត្តនេះ បានឃើញរបៀបដែលរៀប

ទទួលនោះជាអធិកអធម គឺមានធ្វើស៊ីមជាខ្លោងទ្វារ ១ នៅប្របង្គំថ្នល់ថែក
 ចូលទៅវត្ត ដល់ទីដីគវត្តមានស៊ីមជាខ្លោងទ្វារ ១ ទៀត ហើយអុជផាវ
 ទទួលពួសន្លឹកទ្រហឹងអីដ អាប៉ លុះចូលទៅដល់ក្នុងទីវត្ត ឃើញលោក
 សង្ឃឈរជាជួរ ចំនួន ៤០ អង្គ មានក្មេងប្រុសកាន់ផ្កាចំនួន ២០ នាក់
 និងក្មេងស្រីកូច ៗ កាន់ផ្កាចំនួន ២០ នាក់ ឈរជាជួរសងខាង និង មនុស្ស
 ស្រីប្រុសជាច្រើនប្រមាណជាង ៣០០ នាក់ ។ យើងបានចូលទៅក្នុងទី
 ពោងដែលជំនួសវិហារជាទីគេរៀបចំបម្រុងទទួល លុះដួងជុំព្រមគ្នាក្នុងទី
 នោះហើយ ទើបពួកក្មេង ៗ ប្រុសស្រីដែលកាន់ផ្កា ចូលយកផ្កានោះ
 ទៅដួងចាងហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យ ។ បានទទួលហើយឲ្យយកទៅបូជា
 ដល់ព្រះពុទ្ធបូក្នុងវិហារនោះ ។

ក្នុងពេលនោះលោកអធិការវត្តជេតវន បានសូត្រសេចក្តីជាខ្លីនៅ
 មុខចាងហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យថា ម៉ាដីម្លូហ៊ីរូល អាត្មាកាតបានទទួល
 ដីកាលោកទៅយូរយាងឆ្ងល់ ពីថ្ងៃមុន សេចក្តីថា នៅថ្ងៃ ១៧ ខែ
 ហ្វេរីរេយរ ឆ្នាំ ១៧២៨នេះ ម៉ាដីម្លូហ៊ីរូលស៊ីយសានការប៉ូឡែសចាងហ្វាន
 ព្រះរាជបណ្ណាល័យនៅភ្នំពេញនឹងមកដល់ក្នុងខណ្ឌនេះ ដើម្បីនឹងបាន
 ពន្យល់ព័ត៌មានដែលមានប្រយោជន៍ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា នោះអាត្មាកាត
 និងឧបាសកឧបាសិកាទាំងឡាយ មានសេចក្តីត្រេកអរក្រៃពេក ដោយ
 ហេតុដែលអស់យើងនៅក្នុងស្រុកនេះ ជាបច្ចុប្បន្នប្រទេសចុងស្រុកច្រើនតែ

មានសេចក្តីល្ងង់ខ្លៅ ក៏ឥឡូវនេះ ម៉ឺនម៉ាយហ្សែល បានអញ្ជើញមកដល់
ហើយ បាននិយាយបំភ្លឺពីកិច្ចរៀនសូត្រចំណេះវិជ្ជាឲ្យបានភ្លឺស្វាងរាល់គ្នា
នោះអាត្មាភាពមានអំណរក្រៃពេកនឹងគុណម៉ឺនម៉ាយហ្សែល ។

អាត្មាភាពសូមចម្រើនពរឲ្យម៉ឺនម៉ាយហ្សែល តាំងនៅក្នុងសេចក្តីសុខ
សេចក្តីចម្រើនតទៅ ។

ម្យ៉ាងទៀតសូម ម៉ឺនម៉ាយហ្សែល ខំយកពត៌មាន នៃអាត្មាភាពគ្រប់
អង្គ និងលោកចៅហ្វាយខណ្ឌ ហើយនិងបណ្តាករស្រុកក្នុងខណ្ឌឆ្លងខែត្រ
រោងជីវនេះ ទៅសូមក្រាបបង្គំទូលព្រះករុណាជាម្ចាស់ជីវិតថាយើងទាំង
អស់គ្នានេះ សូមជ្រកកោនក្រោមបុណ្យបារមីនៃព្រះករុណាជាម្ចាស់ជីវិត
សូមបានសេចក្តីសុខតរៀងទៅ ។

លំដាប់អំពីនោះ លោកចៅហ្វាយខណ្ឌ ឡាំ ហង់ បានសូត្រសេចក្តី
ខ្មែរម្យ៉ាងទៀតថា ម៉ឺនម៉ាយហ្សែល កាលនៅថ្ងៃ ៦ ខែហ្វេរីយេរ ឆ្នាំ
១៧២៨ នេះ លោកឡាដមីនីស្ត្រាទ័រនៅប៉ូស្តរោងជីវ បានបង្គាប់មកខ្ញុំ
បានជាចៅហ្វាយស្រុក ថានៅថ្ងៃ ១៧ ខែហ្វេរីយេរនេះ ម៉ឺនម៉ាយហ្សែល
ស៊ុយសានការប៉ូឡែស ជាចាងហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យនៅភ្នំពេញ និង
អញ្ជើញមកដល់ក្នុងខណ្ឌនេះ ដើម្បីនឹងបានពន្យល់ពីកិច្ចរៀនសូត្រចំណេះ
វិជ្ជាខាងខ្មែរនឹងផ្លូវព្រះពុទ្ធសាសនា ដល់ព្រះសង្ឃនិងឧបាសក ឧបាសិកា
នោះខ្ញុំបាទក៏បានចេញសំបុត្រ និងព្រះសង្ឃគ្រប់វត្តក្នុងស្រុកនេះ ឲ្យ

មកដួបជុំនៅទីវត្តមន្ត្រីសាគរក្នុងយុំត្រពាំងរបស់នេះ ១ អង្វើដោយមន្ត្រីយុំ
និងឧបាសក ឧបាសិកាគ្រប់យុំស្រុកនេះ ដូចមានប្រជុំក្នុងកាលឥឡូវនេះ។

ខ្ញុំបាទសូមថ្លែងជំនួសមន្ត្រីយុំនិងពួកឧបាសក ឧបាសិកា ជាសេចក្តី
សព្វសាធុការ ជូនលោកស្រីស៊ុយ សាន កាប៉ូឡែសសូមឲ្យលោកស្រី
បានប្រកបដោយនូវពរទាំង ៤ ប្រការគឺ អាយុវណ្ណ សុខ ពល តរៀង
ទៅ ហើយយើងខ្ញុំសូមពរអំពីលោកស្រីវិញ សូមឲ្យយើងខ្ញុំបានប្រកប
ដោយសេចក្តីសុខចម្រើនតទៅ ។

ម្យ៉ាងទៀត សូមលោកស្រីនាំរឿងយើងខ្ញុំទាំងឡាយនេះនៅក្រោម
ថ្វាយចង្កឹមក្រោមល្អងធូលីព្រះបាទ ព្រះករុណាជាម្ចាស់ដីវិតលើត្បូង ថា
យើងខ្ញុំសូមជ្រកកោនក្រោមបុណ្យព្រះបារមី នៃព្រះករុណាជាម្ចាស់ដីវិត
សូមឲ្យបានសេចក្តីសុខដ៏អន្លើងតទៅ ។

លុះចប់សេចក្តីសូត្រ របស់លោកទៅហូយស្រុកហើយទើបមេឃុំ
ម្នាក់ជាតិខ្មែរ សូត្រសេចក្តី ១ យ៉ាងទៀត ជាពាក្យយួន ជំនួសមន្ត្រីយុំ
និងចណ្តាភស្ត្រូទាំងអស់ សេចក្តីដែលសូត្រនោះប្រមកជាភាសាខ្មែរថា
ម៉ីម្លូហ៊ីរូល យើងខ្ញុំជាកុស្តិ៍យ៉េររឿង ហ្វៀង យ៉ាង ពាយ និងមេឃុំ។
ត្រពាំងរបស់ សូមក្រាបប្រតិបត្តិម៉ីម្លូហ៊ីរូល ។ ក្នុងឧទាសដែលម៉ីម្លូ-
ហ៊ីរូលបានអញ្ជើញមកដល់ក្នុងខណ្ឌឆ្នេង យុំត្រពាំងរបស់នេះ ដើម្បីនឹង
បានបំភ្លឺពន្យល់អស់ទាំងចណ្តាភស្ត្រូដែលនៅក្នុងយុំខ្មែរនេះ ឲ្យបានភ្លឺអំពី

ការបង្ហាត់បង្រៀនចំណេះវិជ្ជាផ្សេងៗ មានអក្ខរវិជ្ជាជាដើម ដើម្បីនឹងឲ្យ
 បានចេះដឹងចម្រើនឡើង ដោយឥតមានសេចក្តីធុញទ្រាន់ និងសេចក្តី
 នឿយហត់ក្នុងដំណើរដែលអញ្ជើញមកនេះ ។ យើងខ្ញុំក៏បានទទួលបង្គាប់
 ពីលោកឡាដមីនីស្ត្រូទ័រនៅតែនិញ ហើយបានមកសន្និបាតប្រជុំក្នុងទី-
 នេះ មិនដឹងត្រឹមត្រូវយ៉ាងណាឲ្យគួរសមដល់ការទទួលនិងសេចក្តីអរគុណ
 ម៉ាដីមូហ៊ីហ្សូលឡើយ ។ ខ្ញុំជាកុំរឿយរនិងមេឃុំ ។ គ្រូពាំងរបងនេះ ជំនួស
 មន្ត្រីម្តុំ និងបណ្តាភស្ត្រូ មកទទួលដោយសេចក្តីត្រេកអរក្រៃពេក ។
 សូមម៉ាដីមូហ៊ីហ្សូលមានជន្មាយុបាន ១០០ វស្សា និង សូមឲ្យបានសេចក្តី
 សុខ ចម្រើនអស់កាលជាអវិន្តន៍ទៅ ៖

លុះចប់សេចក្តីសូត្ររបស់មេឃុំហើយ ទើបចាងហ្វាន់ព្រះរាជបណ្ឌាល័យ
 បាននិយាយគតបនឹងសេចក្តីសូត្រទាំង ៣ នោះថា ។

ព្រះករុណាគ្រប់អង្គលោកចៅហ្វាយស្រុក និងអ្នកមេឃុំ ខ្ញុំដែលបាន
 មកដល់ស្ថានទីនេះ ហើយបានឃើញអស់លោកអ្នកបានមកជួបជុំក្នុងទី
 នេះ ព្រមទាំងបានប្រមូលបណ្តាភស្ត្រូស្រី ប្រុស ទាំងអស់ឲ្យបានមក
 ជួបជុំគ្នា បានធ្វើការបដិសណ្ឋារដោយម៉ាមួននេះ ខ្ញុំក៏មានអំណរដោយ
 ក្រែលែង ។ ខ្ញុំដែលបានឃើញព្រះសង្ឃនិមន្តមកដោយមានកិច្ចជា សាមគ្គី
 ព្រមព្រៀងដូចនេះ ខ្ញុំមានសង្ឃឹមថាព្រះសង្ឃទាំងអស់ នឹងបានយកព្រះ
 ទ័យទុកដាក់ក្នុងការរៀនសូត្រ ហើយប្រតិបត្តិតាមធម៌វិន័យ ព្រះពុទ្ធ

សាសនាមិនខាន ។ ខ្ញុំមានសន្លឹកមម្យ៉ាងទៀតថា ព្រះសង្ឃគ្រប់អង្គ
នឹងលោកចៅហ្វាយស្រុក និងអ្នកមេឃុំព្រមទាំងមន្ត្រីក្នុងឃុំនេះ នឹងបាន
យកចិត្តទុកដាក់ ជួយចាត់ចែងបង្កើតឲ្យមានទឹកឡើងវៀនសូត្រ និងឲ្យ
មានគ្រូជាអ្នកបង្ហាត់បង្រៀន ហើយនឹងបានជួយរំពួកដាស់តឿនអស់អាណា
ណាប្រជានុរាស្ត្រព្រមទាំងកូនចៅ របស់អាណាប្រជានុរាស្ត្រជាតិខ្មែរ
ឲ្យទំយកចិត្តទុកដាក់ក្នុងការរៀនសូត្រចំណេះវិជ្ជាផ្សេងៗមាន អក្ខរវិជ្ជាជា
ដើមនិងវិជ្ជាខាងផ្លូវព្រះពុទ្ធសាសនាឲ្យបានចេះដឹងឡើង ដើម្បីនឹងបាន
ចំណេះវិជ្ជាទាំងនោះទុកជាសេនាទាហាន និងបានបំផ្លាញ ឬ កំចាត់បង់
នូវវត្ថុកបច្ចាមិត្រពាលគឺសេចក្តីល្ងង់ ដែលវាចូលមកកជាបន្ទាយនៅក្នុង
សន្តានរបស់ជាតិខ្មែរ ។ កាលបើធ្វើបានដូចនេះហើយព្រះពុទ្ធសាសនា
ក្នុងស្រុកនេះ ព្រមទាំងសេចក្តីចេះដឹងសេចក្តីរុងរឿងនិងសេចក្តីសុខ ក៏
នឹងបានកើតមានចម្រើនឡើងដោយលំដាប់ៗតទៅ ។

រួចហើយ ចាងហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យបានសួរលោកអធិការគ្រប់វត្ត
ដូចរបៀបសួរក្នុងវត្តឯទៀតៗ ហើយបានប្រគេនសៀវភៅ និងរូបផ្តិតពុម្ព
ដល់លោកអធិការគ្រប់វត្ត រួចបាននិយាយពន្យល់អំពីការរៀនសូត្រ និង
អំពីការគិតបង្កើតសាលាបង្រៀនខ្មែរក្នុងខណ្ឌនេះ លោកចៅហ្វាយស្រុក
ព្រមទាំងមេឃុំ និងមន្ត្រីក្នុងឃុំនោះក៏មានអំណររាល់គ្នា ព្រមព្រៀងគ្នាថា
គួរបង្កើតឲ្យមានសាលារៀនក្នុងវត្តមន្ត្រីសាគរនេះ ព្រោះវត្តនេះជាវត្តថ្មី
មែនតែនៅជិតថ្នល់ ហើយជាទីប្រជុំបណ្ណារាស្ត្រខ្មែរផង ។ កាលបើរួច

កិច្ចក្នុងទីប្រជុំនេះហើយ ចាងហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យបានឲ្យពារសត្វសា
ធុការដល់ព្រះភិក្ខុសង្ឃ និងមន្ត្រី និងបណ្ណាករស្រ្តីទាំងអស់ រួចលាត្រឡប់
មកឯបង្គំលោ នៅភែនិញវិញ ។

កិច្ចនៃដំណើរទៅក្នុងដែនកូសាំងស៊ីន ចំពោះខែត្រដែលមានវត្ត
លោកសង្ឃខ្មែរ ក៏ហើយស្រេចតែប៉ុណ្ណោះ ។

ដំណើរចេញពីខែត្រ ភែនិញ

វេលាម៉ោង ១២ កន្លះជ្រេត្រង់ រៀបដំណើរចេញពី ភែនិញ ចំពោះ
ទៅព្រៃនគរ តែមុននឹងចេញទៅ ចាងហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យបានថត
រូបយើងទាំងអស់គ្នា ដែលមានដំណើរមកជាមួយ នៅជិតទីបង្គំលោ
លុះថតរួចហើយក៏ចេញពីទីនោះទៅដល់ម៉ោង ៣ រសៀលបានដល់ទៅ
ព្រៃនគរ ហើយឈប់សម្រាកនៅព្រៃនគរក្នុងថ្ងៃនោះ ។

ដំណើរត្រឡប់ពីព្រៃនគរមកភ្នំពេញ ថ្ងៃ ១៨ ខែ ហ្វេរ្រុយេរ ឆ្នាំ ១៩២៨

វេលាម៉ោង ៥ ព្រឹក ខ្លួនខ្ញុំនិងឈ្មោះ ជី បានចេញពីព្រៃនគរដោយ
រថយន្ត ប៉ុស្តល់ ចំពោះមកក្រុងភ្នំពេញ ដល់ម៉ោង ១២ កន្លះជ្រេត្រង់
បានដល់មកទីក្រុងភ្នំពេញដោយសេចក្តីសុខស្រួល ។ ឯចាងហ្វានព្រះ-
រាជបណ្ណាល័យ ក៏ចេញពីព្រៃនគរមកកាន់ក្រុងភ្នំពេញ ដោយរថយន្ត
ផ្សេង បានដល់មកភ្នំពេញក្នុងវេលាក្រោយបន្ទាប់ ៗ គ្នា ។

